

I. La Bibliothèque Cantonale et les Archives de l'Etat en 1951

A. DONNET

Aucune mutation à signaler dans le personnel. Mlle Rose-Marie Perrig, de Sion, élève-bibliothécaire, a accompli un stage de cinq mois, du 15 janvier au 19 juin 1951. Mlle Hanny Meister, de Bâle, bibliothécaire, a été engagée provisoirement, du 1er juin au 30 septembre, et du 19 novembre au 8 décembre 1951, pour établir l'inventaire et le catalogue des livres et périodiques de l'administration cantonale.

Publications:

- *Liste des acquisitions récentes* (Zuwachsverzeichnis) *de la Bibliothèque cantonale*, 1951 (4 fascicules, 32 pages).
- A. Donnet, *Der Grosse St. Bernhard* (Übersetzung von Max Pfister), Bern, 1950, 52 S. Taf. (*Schweizer Heimatbücher*, 38).
- A. Gattlen, *Das Finanzgesetz von 1851 und die militärische Besetzung der Rarner Schattenberge*, in *Vallesia*, Bd. VI, 1951, S. 153-177.
- *Walliser Musikleben. Ein Überblick über die Entwicklung im 19. und 20. Jahrhundert*, in *Schweizer. Musikzeitung*, 1951, S. 196-199.
- *Bundeserneuerung zwischen den sieben katholischen Kantonen und dem Wallis — Sitten 14. und 15. November 1780*, in *Walliser Jahrbuch* 1952, S. 27-37.
- G. Ghika, *Contestations du clergé et des patriotes du Valais au sujet du pouvoir temporel après l'épiscopat de Hildebrand Jost (1638-1798)*, 2e partie, dans *Vallesia*, t. VI, 1951, pp. 111-152.
- *Sur le culte de la Sainte Vierge Marie en Valais*, dans *Ann. Val.*, 2e S., t. VII, 1949-1951, pp. 414-432.
- Traduction française de : A. Seiler, *Histoire politique du Valais 1815-1844*, dans *Ann. Val.*, ibidem, pp. 453-559.
- Collaboration à : *Atlas historique de la Suisse*, éd. par H. Ammann et Karl Schib, Aarau, 1951.

a) La Bibliothèque cantonale.

I. — *Accroissements.*

a) *Achats* : 1246 ouvrages = 2071 volumes et brochures.

Outre l'achat de 114 volumes de classiques anglais de la collection « Everyman's Library », notons surtout l'acquisition, grâce à un crédit extraordinaire, de la bibliothèque de feu Joseph Goldner, à Ardon, comptant 536 ouvrages (1207 volumes et brochures). Cette bibliothèque est constituée d'un remarquable ensemble d'ouvrages, pour la plupart reliés, en bon état, comprenant des classiques français, allemands, anglais et italiens, en langue originale et en traductions, dans d'excellentes éditions du 18^e au 20^e siècle, ainsi que des monographies historiques des pays et régions où Goldner a exercé son activité (Egypte, Lyon).

b) *Dons* : 973 ouvrages = 1372 volumes et brochures.

L'inventaire des livres et périodiques de l'administration cantonale qui a été dressé au cours de l'été 1951, nous a permis de découvrir un grand nombre de volumes et brochures qui encombraient inutilement les bureaux de l'Etat et qui, grâce à la compréhension des chefs de service intéressés, ont été cédés à la Bibliothèque cantonale ; c'est ainsi que nous avons enregistré environ 700 volumes et brochures.

Parmi les principaux donateurs, notons, outre les universités, administrations et instituts publics, légations, éditeurs :

M. Grégoire Ghika, Sion (98) ; Madame Dr Jean-J. Roten, Sion (75) ; M. Edm. Jeanneret, Yverdon (41) ; Union valaisanne du Tourisme, Sion (39) ; Economat de l'Etat, Sion (36) ; M. Etienne Dallèves, Sion (33) ; M. le chne A. Gay-Crosier, ancien curé de Vétroz (25) ; M. Anton Gattlen, Sion (21) ; M. Léon Imhoff, Sion (15) ; M. Othmar Curiger, architecte, Choisy-le-Roi (Seine) (13) ; M. Adolphe Favre, Bramois (11) ; Imprimerie Fiorina et Pellet, Sion (11) ; M. A. Donnet, Sion (11) ; M. Jean Graven, professeur à l'université, Genève (9) ; Imprimerie de l'Oeuvre St-Augustin, St-Maurice (7) ; Mlle Jeanne Cretton, Sion (6) ; M. le Dr A. Comtesse, Monthey (6) ; Oberwalliser Buchdruckerei, Naters-Brig (5).

Relevons encore les noms de quelques donateurs :

M. B. Gagnebin, conservateur des manuscrits à la Bibliothèque publique et universitaire, Genève ; M. le chne Marcel Michelet, Porrentruy ; M. Paul Aebischer, professeur à l'Université, Lausanne ; M. Willy Borgeaud, professeur, Genève ; M. le Dr F. Schnyder, médecin, Brigue ; M. Paul Guichonnet,

professeur, Bonneville (Hte-Savoie) ; M. E. Schulé, Montana ; M. François Kuntschen, Berne ; M. R. Pfister, Sion ; M. Maurice Deléglise, professeur, Sion ; Mlle A. de Riedmatten, Vienne ; M. H. Van Leisen, Genève ; M. l'abbé P. Délèze, Nendaz ; M. le Dr H. Wuilloud, Sion ; M. le Dr Wilh. Meile, Zurich ; M. Ludwig Imesch, Mörel ; M. le chne L. Dupont Lachenal, Abbaye, St-Maurice ; M. Karl-A. Meyer, Zurich ; M. Louis Carlen, Brigue ; Buchdruckerei Simplon, Brig-Glis ; M. le Dr Jos. Gross, Martigny ; M. l'abbé D. Bex, St-Martin ; M. le chne C. Pignat, Martigny ; M. Fabian Ebener, professeur, Sion ; M. le Dr N. Beno, Monthey ; M. Marc-R. Sauter, professeur à l'université, Genève ; M. le chne Pierre Evéquoz, recteur du collège, Sion ; M. Léo Lecœur, Lausanne ; M. le chne H. Favre, Finhaut ; Rév. Sœur A. Schnyder, St. Ursula, Brigue ; M. H. de Blonay, Genève.

c) *Echanges et dépôts* : Echanges : 176 ouvrages = 181 volumes et brochures ; dépôts : 65 ouvrages.

II. Travail.

Les ouvrages récemment acquis ont été classés et catalogués au fur et à mesure. La plupart des anciens fonds sont actuellement catalogués.

Catalogues.

Ont été catalogués 2615 ouvrages, représentant 3767 vol. et brochures.

Ont été rédigées 9542 fiches dactylographiées, qui ont été réparties comme suit :

3576 au catalogue alphabétique ;

5462 au catalogue méthodique ;

504 au catalogue général, à Berne.

Le *catalogue encyclopédique* s'est accru de 1855 vedettes, de 5446 fiches et de 640 renvois. On y a incorporé durant cette année, outre les nouvelles acquisitions, une bonne partie des fiches concernant l'histoire des cantons suisses et l'histoire universelle, et surtout les fiches du catalogue bio-bibliographique.

Reliure : 593 volumes.

Livres et périodiques de l'administration cantonale.

Par décisions du 13 et du 23 février 1951, le Conseil d'Etat a chargé la Bibliothèque cantonale de procéder à l'inventaire des livres et périodiques qui se trouvent dans les services de l'administration.

Ce travail a été effectué, au cours de l'été, par Mlle H. Meister, sous le contrôle de notre collègue, M. le Dr A. Gattlen, dans 30 services.

Près de 2000 ouvrages ont été catalogués sur fiches ; on a dressé, sur des fiches de détail, l'état de 215 périodiques. — Chaque service a reçu les fiches

qui le concernent, et la chancellerie possède, en outre, le catalogue général de tous les ouvrages et revues de l'administration.

Quant à la bibliothèque consultative constituée à la chancellerie, elle comprend pour l'instant surtout des périodiques, mais peu d'ouvrages.

III. — *Utilisation.*

Nous avons enregistré à la salle de lecture 2064 présences. Le prêt extérieur a porté sur 10,821 volumes. 1981 colis ont été expédiés et reçus.

b) Archives de l'Etat.

I. *Accroissements.*

1. *Achats :*

— Manuscrit du XVIII^e siècle comprenant notamment « l'histoire de mes voyages » par l'abbé Etienne Gard (1719-1758), de Bagnes (565 p.).

— 31 parchemins provenant de la région d'Evolène-les Haudères (1511-1781).

2. *Dépôts :*

— Archives de la commune de Collonges (16 parchemins, 116 imprimés et un millier de documents sur papier, du XVI^e siècle à nos jours).

— Municipalité de Sion : un document sur papier trouvé dans le clocheton de l'hôtel de ville, concernant la construction de cet édifice (1665).

— Mlle A. Jacquier, Sion : 17 documents concernant la famille Jacquier (1820-1898).

3. *Dons :*

— Mlle Marie de Riedmatten, Sion : 6 parchemins concernant les familles de Montheis, Exchampéry, Riedin (1441-1791).

— Archives de la ville de Winterthur : album de photographies du percement du tunnel du Simplon.

— Mlle Mercédès Cerutti, Chippis : livre de comptes anonymes (1791-1869).

— M. F.-L. Biétry, Val d'Illiez : cliché d'un parchemin concernant la réception de J.-B. Jacquier comme bourgeois de Sion (1816).

— Mlle A. Jacquier, Sion : copie d'un menu de 1770 (Sierre).

— M. U. Casanova, Massongex : 4 copies d'actes concernant Martigny et St-Maurice (1368-1607).

— M. Walther Perrig, Sion : arbre généalogique de la famille Perrig depuis 1694, établi par le donateur, 1951.

— M. Jacques Barberini, Sion : 46 dossiers de procédure devant le tribunal du dizain de Sion (1841-1853); 14 volumes manuscrits : statistique de Bramois (1530-1745). — 2 récupères des questeurs de Sion (1759-1764). — Protocoles du Petit Conseil de Sion (1784-1786). — Comptes du trésorier de la ville de Sion (1783-1792). — Comptes du syndic et comptes du sel (1761-1792). — Comptes de rentes lyonnaises (1740-1786). — Récognitions des tailables de Vionnaz (XVI^e siècle ?). — Comptes de tutelle du châtelain de Nuce et du curial Barberin (1736-1782). — Partage de la succession de Petermand Barberini, châtelain (1647-1676). — Partage de la succession d'Albert Franc (1757-1775). — 1 cours de théologie morale du Professeur P. Wöstermayer, S. J. (1726). — 2 parchemins concernant Sion et Vionnaz (1563 et 1729). — Une liasse de papiers concernant la famille de Preux et son domaine d'Anchettes (vers 1830), etc.

— M. Etienne Dallèves, Sion : E. Stockalper : *Les avantages du Simplon* ... 1869, un volume imprimé accompagné de cartes dépl. et de documents divers. — 15 photographies de la région d'Iselle-Domodossola. — *Collectanea* de Gaspard Stockalper (1808-1873), manuscrits et imprimés concernant l'histoire juive, l'histoire militaire, politique, financière et religieuse du Valais, notamment au XIX^e siècle, 3 volumes, 1 thèque et 7 cahiers.

— M. Louis Blondel, Genève : Plan de Sion vers 1810, copie d'un calque se trouvant aux archives d'Etat de Genève, par L. Blondel, 1951.

II. Travaux :

1. *Die Walliser Landratsabschiede* : 1042 pages du texte allemand ont été transcrites (1660-1642) ; le collationnement des textes originaux, repris dès 1565, a été poursuivi jusqu'en 1580, avec la traduction française parallèle (751 pages dactylographiées).

2. Les documents acquis à titre d'achat ou de don ont fait l'objet d'un *répertoire analytique*, ainsi que 718 documents sur papier déposés par la commune de Grône en 1950.

3. *Clichés d'imprimerie* : 25 clichés ont été catalogués, dont 8 déposés par la Société d'Histoire du Valais romand.

4. Nous avons poursuivi l'établissement du *répertoire nécrologique du Valais*, qui rend toujours service aux chercheurs.

5. *Surveillance des archives communales* : la commune de Collonges a déposé ses archives dans nos locaux. Nous en poursuivons le classement et l'inventaire. — La commune de Monthey et celle d'Ayer-Mission (Anniviers) nous ont fourni le répertoire de leurs archives, qui nous faisait défaut, et dont nous avons pris copie. — La commune de Saas Almagell a demandé copie d'un inventaire des archives qui la concernaient.

6. *Classement des documents de l'administration* : Par décision du 2 février 1951, le Conseil d'Etat a ordonné aux services de l'administration d'établir, d'entente avec l'archiviste cantonal, un plan général de classement, qui devait entrer en vigueur le 1er janvier 1952.

Toutefois, malgré deux rappels envoyés par la Chancellerie d'Etat, le plan général n'est pas encore dressé dans tous les services.

Au 31 décembre 1951, la situation est la suivante :

1. Ont déposé un plan de classement : Département militaire, Secrétariat des travaux publics, Bureau des Etrangers, Inspectorat des forêts, Comptabilité générale, Inspectorat des Finances, Service des Ponts et Chaussées, Service vétérinaire, Protection ouvrière, Hygiène publique.

2. Ont discuté un projet de plan, dont le schéma n'a pas encore été remis : Culture des champs, Améliorations foncières, Police-Feu-Chasse et Pêche, Patentes et Concessions, Economat, Viticulture, Service juridique du Registre foncier.

III. *Utilisation* :

Les archives ont été consultées à plusieurs reprises par les services de la Chancellerie d'Etat, des départements des Finances, de Justice, de l'Instruction Publique, des Travaux Publics, de l'Intérieur, du Militaire, ainsi que par le Tribunal cantonal et une commission du Grand Conseil. Les communes de Sion, Ayent, Vex, les Agettes, Salins et Saas Almagell les ont consultées, ainsi qu'un nombre toujours croissant d'ecclésiastiques, d'avocats, de journalistes, de sociétés, d'écoles et de particuliers : les consultations de documents s'élèvent à 685 et les consultations personnelles à 1181.

Il a été répondu par écrit à 122 demandes de renseignements concernant les familles ou les droits de bourgeoisie (17), les armoiries (58), la numismatique et les sujets les plus divers. 57 documents ont été analysés, copiés ou traduits sur demande.

Divers travaux ont été entrepris ou poursuivis par des particuliers ou des étudiants, notamment : l'époque de Hildebrand Jost et d'Adrien III et Adrien IV de Riedmatten, l'Helvétique et Turreau en Valais, le *Landrecht* du cardinal Schiner, l'Hôtel de Ville de Sion, les franchises de Monthey, le droit pénal valaisan, les droits féodaux à Nendaz et à Leysin, le culte des saints en Valais, les étudiants en droit au moyen âge, le chanoine Berchtold, les délimitations du Valais à Morcles, les forêts en Valais, le centenaire de la Société sédunoise des Arts et Métiers, les orfèvres valaisans, les règlements militaires et le tir en Valais, plusieurs travaux philologiques ou bibliographiques, etc.
